

**О проекте Закона Республики Казахстан "О ратификации Протокола между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о внесении изменений в Договор между Правительством Республики Казахстан и
Правительством Российской Федерации об аренде объектов и боевых полей 929 Государственного летно-испытательного центра Российской Федерации, расположенных на территории Республики Казахстан, от 18 октября 1996 года"**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 2 декабря 2015 года № 964

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:  
      внести на рассмотрение Мажилиса Парламента Республики Казахстан проект Закона Республики Казахстан «О ратификации Протокола между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о внесении изменений в Договор между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации об аренде объектов и боевых полей 929 Государственного летно-испытательного центра Российской Федерации, расположенных на территории Республики Казахстан, от 18 октября 1996 года».

*Премьер-Министр*  
*Республики Казахстан                             К.Масимов*

**ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН**

**О ратификации Протокола между Правительством Республики**  
**Казахстан и Правительством Российской Федерации о внесении**  
**изменений в Договор между Правительством Республики Казахстан и**  
**Правительством Российской Федерации об аренде объектов и боевых**  
**полей 929 Государственного летно-испытательного центра**  
**Российской Федерации, расположенных на территории Республики**  
**Казахстан,от 18 октября 1996 года**

      Ратифицировать Протокол между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о внесении изменений в Договор между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации об аренде объектов и боевых полей 929 Государственного летно-испытательного центра Российской Федерации, расположенных на территории Республики Казахстан, от 18 октября 1996 года, совершенный в Москве 16 апреля 2015 года.

*Президент Республики Казахстан*

**ПРОТОКОЛ**  
**между Правительством Республики Казахстан и Правительством**  
**Российской Федерации о внесении изменений в Договор между**  
**Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской**  
**Федерации об аренде объектов и боевых полей 929**  
**Государственного летно-испытательного центра Российской**  
**Федерации, расположенных на территории Республики Казахстан,**  
**от 18 октября 1996 года**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Российской Федерации, далее именуемые Сторонами,  
      руководствуясь статьей 18 Договора между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации об аренде объектов и боевых полей 929 Государственного летно-испытательного центра Российской Федерации, расположенных на территории Республики Казахстан, от 18 октября 1996 года (далее - Договор),  
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      В абзаце первом статьи 4 Договора слова «начиная с 1 января 2005 года составляет сумму, эквивалентную 4,454 млн. долларов США» заменить словами «начиная с 1 января 2016 года составляет сумму, эквивалентную 3,081 млн. долларов США».

**Статья 2**

      Все споры и разногласия, возникающие при толковании и применении положений настоящего Протокола, Стороны решают путем взаимных консультаций и переговоров.  
      При возникновении у одной из Сторон вопросов, требующих совместного решения, указанная Сторона письменно уведомляет об этом другую Сторону не позднее чем за 30 дней до начала переговоров.  
      Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

      Совершено в г. Москве 16 апреля 2015 года в двух экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

*За Правительство                          За Правительство*  
*Республики Казахстан                      Российской Федерации*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан